

# BEAUTIFUL SEASON

Spring

春



## ■さくらの里

伊東市南部地区のシンボリックな山、大室山の北西側麓に広がる桜の公園です。4万㎡の広大な園内には、数多くの桜が植栽され、9月下旬から5月中旬まで、絶え間なく桜を楽しむことができます。(地図 P29・30 D-2)

## ■Sakura no Sato

This is a park of flowering cherry trees that spreads out beautifully on the northwest side of Mt. Omuroyama, a symbolic mounting in the southern District. The great number of flowing cherry trees planted in this 40,000 square meter park allows visitors to enjoy the cherries without interruption from the end of September until the middle of May. (Map pp.29・30 D-2)



## ■松川遊歩道の桜

市街地を流れる松川の遊歩道沿いの桜の木々。桜の咲く季節には、ライトアップも行なわれ、夜桜を愛でながらのそぞろ歩きも楽しめ、市民をはじめ、浴衣姿のお客様にぎわいます。また、一年を通して、川のせせらぎをお供に、のんびり散策できる遊歩道です。(地図 P25・26 B-4)

## ■Matsukawa Recreational Trail Cherry Trees

The downtown is full of cherry trees along the Matsukawa recreational trail. The trees are lit up during the cherry blossom season giving those who love viewing cherry blossoms at night a chance to enjoy them during a leisurely stroll as many residents and visitors are out walking in their yukata. You can also stroll along the recreational path year round while listening to the rival babble. (Map pp.25・26 B-4)



## ■小室山つつじ園

約35,000㎡に10万本のつつじが植栽されています。4月下旬頃から開花し始め、5月初旬まで楽しむことができます。見頃を迎えると、園内は赤い絨毯を敷き詰めたように、つつじが咲き誇ります。(地図 P29・30 C-3)

## ■Komuroyama Azalea Park

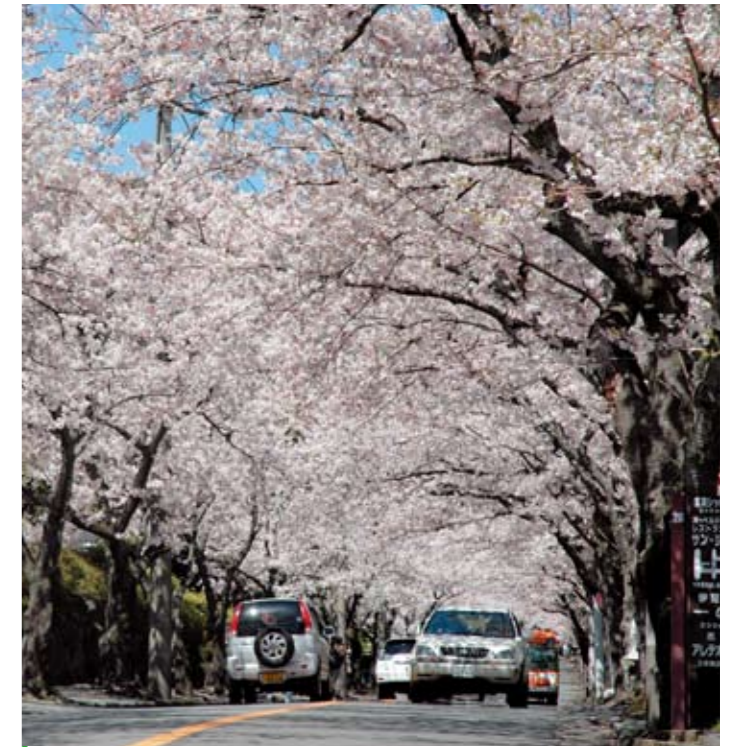
Ten thousand azaleas have been planted in an area of approximately 35,000 square meter. They begin blooming during the end of April and can be enjoyed until the first part of May. When in full bloom the park looks to be covered in a carpet of red. (Map pp.29・30 C-3)

## ■春の一碧湖

一碧湖はひょうたん型をした「伊豆の瞳」といわれる天然の湖です。周囲は遊歩道が整備され、四季折々の景色を楽しみながら、快適なウォーキングを楽しむことができます。また、ボートを借りればのんびり湖に漕ぎ出すことができます。(地図 P29・30 D-2)

## ■Lake Ippekiko in Spring

Lake Ippekiko is a figure eight shaped natural lake that is said to be the "pupil of Izu." There is a recreational trail going around it that features the splendors of the four seasons and comfortable walking. You can also rent a boat and enjoy a leisurely row on the lake. (Map pp.29・30 D-2)



## ■伊豆高原桜並木

伊豆高原駅から約3kmにわたって続くソメイヨシノの桜並木は、満開時には「桜のトンネル」、「桜のアーチ」と呼ばれるほど見事なものです。(地図 P29・30 E-2)

## ■Izu Plateau Cherry Tree Lined Road

When the nearly 3 kilometers of Someiyoshino cherry trees lining the route from Izu Kogen Station are in full bloom, their appearance is so wonderful they are called the "Cherry Tunnel" or "Cherry Arch." (Map pp.29・30 E-2)



## ■林泉寺の藤

樹齢300年の藤の大木があり、静岡県天然記念物に指定されています。2本の幹からのびた藤棚は紫色の美しい花を見事に咲かせます。4月下旬～5月上旬頃が見頃です。(地図 P29・30 D-2)

## ■Wisteria of Rinsenji Temple

This giant 300-year-old wisteria has been designated a natural treasure by Shizuoka Prefecture. The wisteria trellis that spreads out from the double trunk makes a wonderful display of the beautiful purple flowers. The wisteria blossoms are best from early April to late May. (Map pp.29・30 D-2)